

Bei Schneider, Schuhmacher, überhaupt bei allen sitzenden Berufsarten stellen sich gern in Folge mangelnder Bewegung Störungen in den Verdauungsorganen, Hämorrhoidalbeschwerden, ein, die auf Grund der zahlreichen Erfolge rasch und sicher durch die in den Apotheken à Schachtel N. 1 erhältlichen echten Apotheker Richard Brandt's Schweizerpillen beseitigt werden können.

Elbinger Standesamt.
Vom 6. Juli 1892.

Geburten: Eisendreher Eduard Jordan 1 T. — Ackerbürger Franz Haase 1 S. — Fabrikarb. Gottfried Ehler 1 T.
Aufgebote: Conditor Otto Köhl mit Ida Miether.
Sterbefälle: Schuhmachermeisterfrau Henriette Braun, geb. Rosenowki, 51 J. — Arbeiter Christian Klein aus Markushof 47 J. — Fabrikarb. Johann Colmssee 5. 5 M.

Bürger-Resourc.
Donnerstag, den 7. Juli cr.:

CONCERT.
Anfang 5 Uhr.
Der Vorstand.

Bekanntmachung.

Gemäß § 20 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 wird die Liste der stimmfähigen Bürger (Stadtverordneten-Wählerliste) vom 15. bis 30. Juli cr. im Bureau I auf dem Rathhause während der Dienststunden zur Einsicht offen liegen.

Während dieser Zeit kann jedes Mitglied der Stadtgemeinde gegen die Richtigkeit der Liste bei uns Einwendungen erheben.

Elbing, den 5. Juli 1892.
Der Magistrat.
gez. Elditt.

Bekanntmachung.

Die Heberolle der Kirchenbaubeiträge von Heil. Leichnam pro 1892 liegt vom 7. bis 21. Juli cr. in der Wohnung des Rentanten Herrn Kunde, Reiferbahnstraße Nr. 24, zur Einsicht der Gemeindeglieder aus.

Der Oberbischöflicher Herr Reinhardt ist von uns beauftragt, die Beiträge gegen Quittung einzuziehen.

Laut Beschluß der vereinigten Gemeindeorgane von 1892, genehmigt von der kirchlichen und staatlichen Aufsichtsbehörde sind 15% der Einkommen-, Grund- resp. Gebäudesteuer zur Ausschreibung gekommen.

Elbing, den 6. Juli 1892.
Der Gemeinde-Kirchenrath von Heil. Leichnam.

Ein wahrer Schatz

für die unglücklichen Opfer der Selbstbefleckung (Onanie) und geheimen Ausschweifungen ist das berühmte Werk:

Dr. Retau's Selbstbewahrung

80 Aufz. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mark. Lese es Jeder, der an den schrecklichen Folgen dieses Lasters leidet, seine aufrichtigen Belehrungen retten jährlich Tausende vom sicheren Tode. Zu beziehen durch das Verlags-Magazin in Leipzig, Neumarkt Nr. 34, sowie durch jede Buchhandlung.

Pianinos für Studium u. Unterricht bes.

geeignet, kreuzsait. Eisenbau, höchste Tonfülle. Frachtfrei auf Probe. Preisverz. franco. Baar oder 15—20 Mk. monatlich. Berlin, Dresdenerstrasse 38. **Friedrich Bornemann & Sohn, Piano-Fabrik.**

Mannesschwäche

heilt gründlich und andauernd **Prof. Med. Dr. Bisenz**
Wien IX., Porzellangasse 31a.

Auch brieflich. Daselbst ist zu haben das Werk: „Die männlichen Schwächezustände, deren Ursachen und Heilung.“ Preis 1 Mk. 20 Pf. in Briefm. incl. Frankatur.

Trockenen Dampf-Maschinen-Corff,
a Mille 10 M. ab Bruch, empfiehlt
G. Leistikow,
Neuhof per Neukirch,
Kr. Elbing Westpr.

Bestellungen für Elbing nimmt Herr **H. Bober** in Elbing entgegen.

Erfrischend, wohlgeschmeckend, kühlend.



Brause-Limonade-Bonbon
PATENT PATENT

Man lasse einen Bonbon in einem Glase Wasser sich ruhig 1—2 Minuten auflösen, alsdann erst rühre man um, und ein Glas erfrischende Brause-Limonade ist fertig.

mit Citronen-, Erdbeer-, Himbeer-, Melon-, Kirschen- und Orangen-Geschmack, sowie einer Sorte, geeignet durch Aufkochen von Wasser und Wein zur Herstellung eines Glases

Champagner-Imitation.

Die Brause-Limonade-Bonbons (patentirt in den meisten Staaten) bewähren sich vorzüglich bei allen Erfrischungsbedürfnissen und sind daher sowohl im Sommer als im Winter, ganz besonders auf Reisen, Landpartien, Jagden, Manöver, sowie für Bälle, Concerte, Theater etc. zu empfehlen. Auf die bequemste und schnellste Art — in einem Glase Wasser — geben sie ein höchst angenehmes u. kühlendes, dabei gesundes Getränk.

Schachteln à 10 Bonbons 1 Mk. — Pf.
à 5 „ — „ 55 „
Kistchen mit 36 „ 9 „ 60 „

Alleinige Fabrikanten:
Gebr. Stollwerk, Köln.

Die Brause-Limonade-Bonbons sind in fast allen Niederlagen Stollwerk'scher Chocoladen u. Bonbons vorräthig, oder werden auf Verlangen von denselben bestellt.

Matulatur
(ganze Bogen), ist wieder zu haben.
H. Gaartz' Buchdruckerei.

Beste u. billigste Bezugsquelle für garantiert neue, doppelt gereinigt und gewaschene, echt nordische

Bettfedern.

Wir versenden zeitfrei, gegen Nachn. (nicht unter 10 Rthl.) gute neue Bettfedern per Pfund für 60 Pfg., 80 Pfg., 1 M., u. 1 M. 25 Pfg.; feine prima Halbdaunen 1 M. 60 Pfg.; weiße Polarfedern 2 M. und 2 M. 50 Pfg.; silberweiße Bettfedern 3 M., 3 M. 50 Pfg., 4 M., 50 Pfg. und 5 M.; ferner: echt hiesische Ganzdaunen (sehr süßkräftig) 2 M. 50 Pfg. und 3 M. Bewahrung zum Rückkauf. — Bei Bestellungen von mindestens 75 M. 5% Rabatt. Etwa Nicht-gefallendes wird frankirt bereitwilligst zurückgenommen.

Pecher & Co. in Herford i. Westf.

Neuheit! — Hochinteressant
Accord-Zither
mit Stimmvorrichtung.
Das beliebteste Instrument.

Thatsächlich in einer Stunde zu erlernen, ohne Notenkenntnis, ohne Lehrer. Ton wunderbar schön, Ausstattung glänzend. Bisher Absatz 53 000. Preis incl. Schule, Lieder, Ring, Schlüssel, Karton 46 Pf. — Dazu 65 der schönsten Lieder und Choräle mit Text, A 2., Opernmelodien, Tänze, Märsche, Lieder A 2., Verpackung 75 Pf. Prospect gratis. Instr. Katalog über sämtl. Musikinstrumente gratis und franco.

Instrumentenfabrik
L. Jacob, Stuttgart.

Gesetzlich geschützt!
Dr. Romershausen's Augen-Essenz

mit ca. 4% Fenchelöl, 70% Alcohol zur Stärkung und Erhaltung der Sehkraft

erfunden u. seit mehr als 50 Jahren in unerreichter Güte dargestellt in der Apotheke von **Dr. Franz Gustav Geiss Nachf. in Aken**

a. R. Zu beziehen in Flaschen à 1, 2 und 3 M. entweder direkt oder in:

Elbing in der Raths-Apotheke.

C. J. Gebauhr
Flügel- u. Piano-Fabrik
Königsberg i. Pr.
Prämirt: London 1851. — Moskau 1872 — Wien 1873 — Melbourne 1880 — Bromberg 1880. —
empfiehlt ihre anerkannt vorzüglichen Instrumente. Unerreicht in Stimmhaltung und Dauerhaftigkeit der Mechanik, selbst bei stärkstem Gebrauch. Höchste Tonfülle, leichteste Spielart.

Theilzahlungen
— Umtausch gestattet —
Illustrierte Preisverzeichnisse gratis und franco.

Der Eisenbahn-Fahrplan
Sommerausgabe 1892,
ist zu haben pro Exemplar 5 Pf., mit Postanschlüssen 10 Pf. in der Exped. der Altpr. Ztg.

An Sonn- und Festtagen
bleiben unsere Geschäfte von 9½ Uhr Vorm. fest geschlossen.
Die Goldarbeiter
E. Borishoff, Adolf Bukau, Emil Hoepner, F. Witzki.

Herzliche Bitte.
Dreizehn brave Arbeiterfamilien sind durch den verheerenden Brand vom 20. Juni obdachlos, 4 Wohnhäuser — Eigenthum von 5 der Abgebrannten — ein Raub der Flammen geworden. Leider haben auch diese Familien, die zur Zeit des Brandes bei der Feldarbeit beschäftigt waren, nichts von dem Ihrigen retten können.
Wer hilft mit, daß die in so große Noth und Bedrängniß gerathenen braven Arbeiter, die bis auf einen unversichert sind, wenigstens zu dem Nothwendigsten kommen, wer trägt dazu bei, daß der Aufbau der Wohnhäuser, die wegen ihrer weichen Bedachung nur sehr gering versichert waren, überhaupt ermöglicht wird? Baldige Gaben an Kleider, Hausgeräth und Geld nimmt gern entgegen und wird auf Wunsch öffentlich quittiren
Kü c k e n a u per Tiegenghof, den 1. Juli 1892.

Das Comité.
Preul-Marienau, Driedger-Marienau, Thiel-Rückenau,
Pfarrer. Amtsvorsteher. Ortsvorsteher.
Friesen, Hamm, Janzen, R. Pohlmann, Wiebe, Regier, Penner,
Besitzer in Rückenau.

14. Luxus-Pferde-Lotterie
zu **Marienburg** Wpr.
Ziehung am 14. Sept. 1892.
Loose à 1 M., 11 Loose = 10 M., auch gegen Briefmarken, empfiehlt und versendet das General-Debit

Carl Heintze, Berlin W.,
Unt. d. Linden 3.
Jeder Bestellung sind 20 Pfg. für Porto und Gewinnliste beizufügen.
Der Versandt der Loose erfolgt auf Wunsch auch unter Nachnahme.
Die leblosen Gewinne werden franco Porto und Spesen versandt.

Zur Verlosung gelangen:

- 1 Landauer mit 4 Pferden,
- 1 Kutsch-Phaeton mit 4 Pferd.,
- 1 Halbwagen mit 2 Pferden,
- 1 Cabriolet mit 2 Pferden,
- 1 Jagdwagen mit 2 Pferden,
- 1 Coupé mit 1 Pferd,
- 1 Partwagen mit 2 Ponies,
- 5 gefattelte u. gezäumte Reitpf.,
- 68 Reit- u. Wagenpferde, in Summa
- 7 compl. bepannte Equipag. u.
- 90 Reit- u. Wagenpferde, ferner
- 10 Gew. à 100=1000 M. W.,
- 20 „ à 50=1000
- 500 silberne Dreikaiser-Münzen u.
- 1790 Gew. bestehend in Luxus- u. Gebrauchsgegenständen.

Niederländisch-Amerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Königlich Niederländische Postdampfer zwischen
ROTTERDAM - NEW-YORK
AMSTERDAM - NEW-YORK
und
BALTIMORE.
Abfahrten zweimal wöchentlich.

Nähere Auskunft ertheilt:
Die **VERWALTUNG** in **ROTTERDAM.**

L. Jacob, Stuttgart,
Musikinstrumenten-Fabrik
versendet zu Fabrikpreisen die solidesten und vom besten Material angefertigten Mund- und Ziehharmonikas, vorzügliche Zithern, Gitarren, Violinen, Cellos, Holz- und Blech-Blasinstrumente, Turner-, Militär- und Musiktrommeln. (Garantie für jedes Instrument.) Bedeutendstes Lager aller mechan. Musikwerke zum Drehen und selbstspielend. Umtausch gestattet. Illustirter Katalog gratis und franco.

14. Grosse Marienburger Pferdelotterie.
7 compl. Equipagen dar. 2 Vierspänner.
Ferner
5 gefattelte u. gezäumte Reitpferde, 68 Reit u. Wagenpferde, in Summa:
7 Equipagen, 90 Reit- u. Wagenpferde.
Ferner 2400 Gewinne im Werthe von 18,675 Mark.
Loose à 1 M., nach auswärts 110 M., amtliche Liste und Porto 30 Pfg., empfiehlt die
Expedition der „Altpr. Ztg.“



Badefarbe versendet frei nach allen Badeanstalten
sehr billig **Bernh. Janzen.**

Dr. Spranger'sche Heilsalbe
heilt gründlich veraltete Beinschäden, Knochenfragartige Wunden, böse Finger, erfrorene Glieder, Wurm etc. Zieht jedes Geschwür ohne zu schneiden schmerzlos auf. Bei Husten Halschm. Quetschung sofort Linderung. Näheres die Gebrauchsanw. Zu haben in den Apotheken à Schachtel 50 Pf.

Hermann Blasendorf,
Berlin, Osterode 1./Pr.
übernimmt **Erdbohrungen** und **Brunnenbanten** für jede Tiefe und Leistungsfähigkeit, Lieferung und Montage von **Pumpwerken** und **Wasserleitungen** jeder Art. Preislisten, Kostenschläge gratis.
Vertreter:
Ingenieur **Adolf Kapischke,**
Osterode in Ostpr.

Plakate:
Sonn- und Feiertage ist mein Geschäft von 2 Uhr ab geschlossen
sind vorräthig in der Expedition dieser Zeitung.

Gummi-Waaren-
Fabrik **André Molinari, Paris.**
Ausführ. illustr. Preis. vers. gegen 20 Pf. **K. Kröning, Magdeburg.**

Jede Abonnentin der **Wiener Mode** erhält auf Wunsch **Schnitte nach Maaß gratis von allen Toiletten.**
Fl. 1,50 Viertel **M. 2,50** jährlich
Probenummern in allen Buchhandlungen.

Alte **Briefconverts,** Postkarten, Briefmarken etc. kauft **Axt,** Danzig, Milchamngasse 10.
Ein beinahe neues **Nieborrad** mit Hohlreifen ist fortzugshalber billig, ev. auch gegen Abzahlung zu verkaufen.
Junterstraße 56, 2 Tr!

Junge Bernhardiner oder Berg-hunde sind sehr billig abzugeben
Wolke's Badeanstalt,
Innerer Marienburgerdamm 23.

Eine **freundliche Wohnung** von 2 geräumigen Zimmern, Küche, Bodenstube, Waschküche, Bleiche und Garten-Eintritt ist zum 1. October zu vermieten
Reiferbahnstr. 19.

1 gut möblirtes Zimmer billig zu vermieten
Neustädt. Wallstr. 12.

Goldn. Siegelring, gezeichnet außen **L. H.**, innen **Herrmann**, ist verloren gegangen. Der ehrliche Finder wird gebeten, denselben gegen **hohe Belohnung** abzugeben
Apothete Brückstraße 19.

Barometerstand.
Elbing, 6. Juli, Nachmitt. 3 Uhr.

Sehr trocken . . .	29
Beständig . . .	9
Schön Wetter . . .	6
Veränderlich . . .	3
Regen u. Wind . . .	28
Viel Regen . . .	9
Sturm . . .	6
	3
	27
Wind: SO.	22 Gr. Wärme.

Der Hausfreund.

Tägliche Beilage zur „Altpreußischen Zeitung“.

Nr. 156.

Elbing, den 7. Juli.

1892.

Die Zwillinge von Malta.

Novelle von P. Toussaint.

Nachdruck verboten.

(Schluß.)

Als er zu ihnen sprach in einem Französisch, wie sie es sonst nicht zu hören gewohnt waren, mit einer Höflichkeit und Ritterlichkeit, der doch der warme Herzenston nicht fehlte, als er ihre kindlich neugierigen Fragen mit ebensobiel Gutmüthigkeit wie Zuborkommenheit beantwortete, da gerieth ihr leicht erregbares südlisches Blut in Wallung und eine Glückseligkeit bemächtigte sich ihrer, über deren Ursache sie sich nicht recht Rechenschaft geben konnten, als deren Erzeuger sie aber den Grafen erkannten und darum lieb gewannen.

Der Graf seinerseits wünschte, um mit seinem Herzen ins Reine zu kommen, nichts sehnlicher, als daß ihm Gelegenheit gegeben würde, jede der beiden Schwestern einzeln näher kennen zu lernen, doch vorläufig sah er noch keine Aussicht auf Erfüllung dieses Wunsches, da Peppa und Magallon stets unzertrennlich verbunden waren.

Da geschah es eines Abends, als alles, was im Lazareth athmete, in der lauen Abendluft Erquickung suchte und das Gedränge auf der Terrasse besonders groß war, daß er sich zum Herren des Armes von einer der beiden Schwestern zu machen wußte, während die andre am Arme Paolos dahinschritt. Er sprach zu ihr von Liebe, von Glück, von Erinnerung und von Wiedersehn. Später gelang es ihm, sich des Armes der andern Schwester zu bemächtigen, zu der er ähnliche Worte sprach.

Seit diesem Abend hatte jede der beiden Schwestern das Bewußtsein, vor der andern etwas verbergen zu müssen.

Dies geschah gerade einen Tag vor ihrer Befreiung von der Gesundheitskur, der Abend war also der letzte vor ihrem Scheiden gewesen, denn der Graf mußte noch eine ganze Woche in dem Lazareth ausharren mit all seinen Wünschen und widersprechenden Gefühlen, mit aller seiner Unsicherheit, welcher von beiden Schwestern er seine Liebe zuwenden sollte.

Der gute Paterno war glücklich, als die Quarantainezeit um war, denn er hatte ge-

merkt, wie seine Dieblinge durch den Aufenthalt im Lazareth litten, wie ihre Frische und Lebendigkeit von Tag zu Tag schwand. Meist fand er sie in Gedanken verfunken dasitzen, und Marietta, die alte Wärterin, versicherte ihm, daß sie oft Stunden lang mit einander kein Wort sprächen. „Wenn sie nur erst aus diesem Kerker heraus sind,“ dachte Paslo Paterno, „dann wird auch ihre alte Lebenslust wiederkommen. Aber wir haben bereits gesehen, daß es nicht besser wurde mit der Stimmung der beiden Zwillinge und daß sie sich namentlich ihren Verlobten gegenüber grillig und launig benahmen. Ihr Verdruß und Unmuth erreichte den Gipfel, sobald einer der Männer das Gespräch auf die bevorstehende Hochzeit brachte.

So lange die beiden Schwestern sich selbst noch nicht begriffen hatten, hatte die gegenseitige Harmonie auch nicht unter dem neuen Seelenleben, das in ihnen keimte, gelitten; aber seitdem sie ein Geheimniß zu hüten hatten, war die reine Uebereinstimmung ihrer Seelen, die Innigkeit ihres Vertrauens gewichen. Der Pfad, den sie gingen, blieb derselbe, aber eine jede ging ihn von jetzt ab auf ihre Weise. Sie waren getrennter, als wenn jede sich in den entferntesten Gegenden der Erde aufgehalten hätte.

Magallon wurde zur Vertrauten der Beiden des feinfühligsten Matteo, sie hörte ihn klagen über den Schmerz, den ihm ihre Schwester bereite, und sie konnte ihm zustimmen, daß er ein Recht zu solchen Klagen hätte.

Peppa lauschte auf Beschuldigungen, die der junge Grieche über die Lügen ihrer Schwester aussprach und sie fand zum ersten Male, daß Magallon wirklich launisch sei.

Jetzt bekamen ihre Charaktere zum ersten Male Gelegenheit, sich selbstständig zu entwickeln, sich von einander zu unterscheiden, zum ersten Mal war die Einheit ihrer Gedanken vertheilt, und aus der charakterlosen Einformigkeit ihres bisherigen Gefühlslebens rettete nun jede von ihnen sich eine Seele und ein Herz.

Die Unruhe, das Verlangen, die Unsicherheit, alle die geheimen Qualen der Liebe hatten Magallons Gemüth verbittert. Sie war stolz, ernst, hastig und dabei herzlos geworden, aber sie entwickelte dabei eine Kraft, die ihren Ursprung nur in einer großen und kräftigen Seele haben konnte.

Peppa dagegen hatte das geheime Leiden

ntederbeugt: sie war sanfter als sonst, biegsamer als früher, und schien sich mit ihren umflorten Augen nach einem Stabe umzusehen, auf den sie sich stützen konnte.

Eines Abends, nachdem sie vorher wieder eine kleine Scene mit ihrem Vater und ihrem Verlobten gehabt, hatten beide die frische Luft auf einem der breiten Fensterbalkone aufgesucht, die nach dem Meere und der Straße St. Giovanni Ausblick gewährten. Schweigend starrten beide in das dunkle Abendroth, tief ihren Gedanken nachhängend. Peppa seufzte einige Male auf und wischte sich eine verstohlene Thräne aus dem Auge, Magallon richtete das feste, feurige Auge auf das Meer, während ein stolzes Rächeln ihren Mund umspielte. Schließlich ergriff sie Peppas Hand und sagte:

„Schwester, Du bist traurig und ich errathe die Ursache. Du hast den guten Matteo durch Deine Lieblosigkeit verletzt und nun thut es Dir leid.“

Aber Peppa schüttelte das Haupt und zog sanft ihre Hand aus der der Schwester, während sie antwortete:

„Ich könnte von Dir dasselbe denken, obgleich Du fröhlich erscheinst. Du behandelst den edlen Colchontris hart und ungerecht, er klagt es mir zuweilen, wenn er bei mir Trost in seinem Leiden sucht.“

„Und Matteo beklagt sich bei mir über Dich! Vielleicht hört er ganz auf, Dich zu lieben.“

„Ich wollte, es wäre so!“ seufzte das Mädchen.

„Könnte ich dasselbe von Colchontris hoffen,“ fügte Magallon hinzu.

„Wie? Vergißt Du denn ganz und gar, daß der Vater gesagt hat, es sei eine Ehre für Dich, Colchontris Gattin zu werden?“

„Ich vergesse es nicht, aber ich wollte, er thäte mir die Ehre nicht an. Und Du, Schwester, denkst Du denn nicht daran, daß Matteo der Liebling unseres Vaters ist und daß er später sein Nachfolger werden soll?“

„Möge Matteo der Liebling des Vaters bleiben und Herr all unsres Besitzthums werden, nur nicht mein Gatte! Aber Du, Magallon, warum haßest Du Colchontris? Er verdient es wirklich nicht.“

„Er ist ein Grieche und haßt die Franzosen, die ich liebe,“ antwortete stolz und frei Magallon.

„Und Du, Peppa, warum gefällt Dir Matteo nicht mehr?“

„Er, er haßt die Franzosen ebenfalls,“ erwiderte Peppa ebenso offen. „Aber Du, Magallon, haßt Du alle Franzosen lieb oder . . . nur . . .“ es war ihr unmöglich, die Frage zu vollenden.

„Schwester“, sprach da Magallon vertrauensvoll, „nun Du mich danach fragst, will ich Dir gestehen, was Du doch einmal erfahren mußt. Du erinnerst Dich doch noch des jungen französischen Grafen . . . St. Elme hieß er, der uns jeden Abend auf unserer Promenade an-

sprach . . .“

„Erinnern!“ seufzte Peppa und schlug die schwarzen Augen schmachend auf.

„Wohlan, den habe ich lieb!“

„Arme, arme Schwester! Und mich hat er gefragt, ob ich ihn lieb habe, mir hat er seine Zuneigung gestanden und ich . . . ich liebe ihn wieder.“

„Abscheulich! Dasselbe hat er zu mir gesagt und zwar am Abend unseres Abschiedes.“

„An demselben Abend sprach er jene Worte zu mir.“

„Aber sage doch, was hast Du ihm denn geantwortet? Ich konnte nichts erwidern, da der Vater nahe und meinen Arm nahm.“

„Ich habe geschwiegen, weil ich nicht wußte, was ihm ich antworten sollte. Jetzt wüßte ich es wohl, denn nun habe ich die Gewißheit, daß ich ihn liebe und ich habe beschlossen, dem Vater Mittheilung davon zu machen, wenn nur erst . . .“

„Was erst? Du hast doch nicht etwa auch wie ich . . .“

„Wie Du?“ rief Peppa bebend aus. „Was hast Du gethan, Schwester?“

„Er wünschte zum Andenken von mir den Gürtel, den ich trage; ich schlug es ihm ab, aber später, als wir uns getrennt hatten, dachte ich nach, wie ich seinen Wunsch erfüllen könnte. Ich hatte gehört, daß der Vater ihm sizilianischen Wein zusenden wollte und ich benutzte die Gelegenheit, um einen, dem meinen ähnlichen Gürtel der Sendung hinzuzufügen mit den Worten: „Das Zeichen der Liebe.“

„Und ich,“ rief Peppa aus, „ich that dasselbe. Von mir wünschte er zum Andenken die rothe Rose, die ich trage, ich gab sie ihm damals nicht, aber ich fühlte später, daß ich nicht ohne ihn leben könne und ich schickte ihm die Rose zu mit den Worten: Trage sie, wenn Du mich lieb hast! Aber ach, er liebt mich nicht, denn er hat nichts von sich hören lassen.“

„Aber wie konnte er uns denn aus dem Bazarath Antwort geben? Heute ist der zwanzigste Tag, heute ist er frei.“

„Warum er heute nur nicht gekommen ist? Ob er überhaupt kommen wird?“

„Ich zweifle nicht daran. Hat er nicht dem Vater versprochen, die Bekanntschaft erneuern zu wollen nach Beendigung der Quarantaine?“

„Seit ich ihn kenne, mag ich nichts mehr von Matteo wissen.“

„Und ich hasse Colchontris. Aber er kann uns doch nicht beide lieben! Wenn er nur sein Spiel mit uns getrieben hat?“

„O, das glaube ich nicht. Sagt man nicht, daß wir uns beide sehr ähneln? Wenn ihm nun wirklich die Wahl so schwer geworden ist?“

„Nun wohl, wir wollen sehen, wem von uns beiden sich seine Liebe zuwenden wird. Aber wer auch die Glückliche sein mag, wir wollen deswegen keinen Groll gegen einander hegen.“

„Nein, das wollen wir geloben!“ Und die beiden Schwestern drückten sich innig die Hand.

„Wenn er noch kommt, dann muß er die Straße St. Giovanni heraufkommen, wir wollen warten.“

Und Magallons Vermuthung bestätigte sich. Der junge Graf ward sichtbar. Peppas Augen waren voller Erwartung zu Boden gerichtet, sie wagte nicht aufzuschauen, aber Magallons scharfer Blick drang in die Ferne und sie erkannte . . . er trug weder ihre Liebespfand, noch das ihrer Schwester.

„Er kommt zu uns,“ rief sie aus, die bebende Peppa an der Hand mit fortziehend, „wir wollen ihn im Zimmer erwarten, wir müssen Gewißheit haben.“

Sie gingen nach unten. Der alte Paolo war ausgegangen, der Graf fand sie allein.

„Ich habe noch keine Entscheidung treffen können, schöne Jungfrauen!“ rief er aus.

„Verzeihen Sie mein Zögern, aber . . .“

„Keine von beiden, betrogen, verspottet! Rache, Rache!“ rief die stolze Magallon aus, ohne den Grafen aussprechen zu lassen und ihrer Sinne nicht mächtig, stürzte sie aus dem Zimmer.

Peppa dagegen war todtenbleich auf das Sopha niedergefunken, indem sie ausrief: „Keine Rache, Schwester, ich werde sterben, aber ich vergebe ihm.“

Da hatte der gewiegte Frauenkenner mit einem Male einen Blick in Beider Seelen gethan. Da fühlte er, daß ihn die rührende Blässe Peppas mehr anzog, als die Gluth auf Magallons Wangen. Da erkannte er die Kraft und die Zartheit ihres Herzens, das brechen und doch vergeben konnte, während der wilde Herzenszug der Andern bei der erken Kränkung Genugthuung heischte. Da war seine Wahl gethan und sein Entschluß gefaßt. Er kniete neben der bewußtlosen Peppa nieder und rief sie durch die zartesten Worte ins Leben zurück. Und als sie seine süßen Liebesworte begriff, als sie seine Küsse auf ihren Lippen fühlte, da jauchzte sie auf vor lauter Glückseligkeit und unter Freudenthränen warf sie sich dem Geliebten an die Brust.

Sonderbar ist, daß Magallon und Matteo durch die gegenseitige Enttäuschung einander näher gebracht wurden und sich zu einer Liebe vereinigten, in welcher das heiße Blut der schönen Mätelern sich allmählich abkühlte und die rachsüchtigen Pläne verschwanden. Dem guten Paolo Paterno kam dieser Ausgang nicht unangelegen, da Colchontis sein Wort wieder zurückgenommen hatte und Matteo auf diese Weise doch Erbe seines Vermögens werden konnte.

Julien führte seine Gattin mit nach Frankreich. Sie glänzt dort nicht in den ersten Kreisen von Paris, auf dem stillen Bande findet der Graf an ihrer Seite jenes Glück, das er so lange vergeblich gesucht hatte.

Mannigfaltiges.

— Ein Franzose über die deutsche Sprache. Francisque Sarreh, welcher die Comédie Française nach Wien begleitet hat, richtet in den „Annales Politiques“ an die französischen Eltern folgenden ernstern Warnruf: „Ich schreibe Ihnen von Wien aus in einer Angelegenheit, welche mich während der ganzen Reise immerfort beschäftigt hat. Ich kenne die deutsche Sprache nicht. In meiner Jugend lehrte man diese Sprache noch nicht in den Lyceen. Es gab da wohl deutsche und englische Professoren, aber es galt für unanständig, sich mit einer dem Französischen nicht ebenbürtigen Sprache zu beschäftigen. Der Direktor that nichts, um dieses Urtheil zu zerstreuen, ja er gab uns zu verstehen, daß es für uns nützlicher sei, wenn wir unsere ganze Aufmerksamkeit dem Lateinischen und Griechischen zuwendeten, statt unsere Zeit dem lächerlichen Studium einer lebenden Sprache zu opfern. Ich erinnere mich noch lebhaft eines guten Deutschen, welcher wahrscheinlich in der Gammatik fatteltest war, der aber mit seinen Schülern nicht umzugehen wußte; Alles machte sich lustig über seinen ungeschlachten Accent, und Jeder hielt sich verpflichtet, ihm einen Schabernack zu spielen. Dem Direktor konnte dies Alles nicht verborgen bleiben; aber er bekümmerte sich grundsätzlich nicht um einen Unterricht, welcher in seinen Augen vollständig nebensächlich war. Die damaligen Schüler sind zu Männern herangereift; sie alle waren das Opfer dieses lächerlichen Vorurtheils. Dieses Vorurtheil existirt manchenorts noch heute, trotz der Anstrengungen der Universität. Es ist also ein Fortschritt zu verzeichnen; aber es ist immerhin ein äußerst langsamer, fast unmerklicher Fortschritt. Noch heute läßt man es ruhig geschehen, daß die Zöglinge und Schüler sich über die Einzelheiten und ungewohnten Laute des fremden Idioms lustig machen, als ob die französische Sprache mit ihren Naselauten nicht ebenso viele Gelegenheiten zur Bepöttelung böte! Ich fand in Wien sofort Zutritt zu der guten Gesellschaft. An Einladungen fehlte es nicht. Aber Sie stellen sich kaum vor, wie unwissend ich mir vorkam in Gesellschaft von acht bis zehn Personen deutscher Nation, welche alle aus Courttoisie gegenüber mir, dem Unwissenden französisch sprachen. Ich schämte mich meines Landes und meiner Unwissenheit. Alle, ohne Ausnahme, sprachen französisch. Und ich, ich sitze da und kenne kein deutsches Wort! Ich bin nicht einmal im Stande, auf der Straße von irgend eine Auskunft zu bitten; meine Herren wissen das und müssen sich dazu bequemen, mich in mein Hotel zu begleiten. Alle Tage bringen die Zeitungen Berichte über die Vorstellungen der „Comédie Française“; ich und die französischen Künstler möchten allzu gern lesen, welche Beurtheilung die Gesellschaft und ihre Mitglieder durch

die Wiener Presse erfährt. Aber wir stehen vor Hieroglyphen; es bleibt uns nichts Anderes übrig, als uns gemeinsam über unsere Unwissenheit zu ärgern. Wie oft haben wir doch auf unserer Reise wiederholt über dieses Mißgeschick gewettert: Wie dumm ist man doch, wenn man nicht deutsch kann! Warum hat man uns denn die Sprache nicht gelehrt! Die Kinder bilden sich ein, und nur zu oft glauben es die Eltern selbst, daß solches Studium unnütz sei. Ist denn Deutschland so weit entfernt? Als ob es heute noch entfernte Länder gäbe. Ein Franzose, welcher nur seine Muttersprache spricht, ist, wie der Volksmund sich ausdrückt, ein im Topfe Begrabener. Darum, ihr Eltern, dringt darauf, daß eure Söhne mit allem Fleiße die fremden Sprachen studiren. Aber das ist noch nicht genug. Was man in den Lyceen lernen kann, ist unbedeutend. Schickt darum euer Kind in das Land, dessen Sprache es erlernen soll, wenn ihr wollt, daß es diese Sprache wirklich beherrsche. Ich sehe die Zeit kommen, in welcher jeder junge Mann, der nicht Deutsch und Englisch kann, seiner Aufgabe ganz einfach nicht gewachsen ist. Auf welchen Platz er auch gestellt wird, er wird zu den Besiegten gehören. Seid darum unerbittlich in diesem Punkte, ihr Eltern, denn es handelt sich um das Wesentlichste der modernen Erziehung."

— **Im russischen Städtchen Uglitsch** fand vor Kurzem die feierliche Einweihung des alten restaurirten Kreml-Palastes statt, welcher vor Jahrhunderten dem kleinen Zarewitsch Demetrius, dem Sohne Zwanz des Schrecklichen, als Residenz gedient hatte. Der fürstliche Knabe wurde im Jahre 1591 im Schlosse zu Uglitsch auf Befehl Boris Godunows, der die Herrschaft an sich riß, ermordet. Im Jahre 1609 wurde der größte Theil des Schlosses durch Feuer zerstört und blieb länger als hundert Jahre in Trümmern liegen, worauf eine Kapelle auf derselben Stelle errichtet wurde. Der gegenwärtige vollständige Wiederaufbau ist auf die Initiative des Gouverneurs von Jaroslaw zurückzuführen und wird im russischen Stile ausgeführt in der Art des Romanow'schen Palastes zu Moskau. Ein historisches Museum hat in den neuen Räumen Aufnahme gefunden, das interessante Alterthümer aus dem neunten, zehnten und zwölften Jahrhundert enthält, u. A. die Bahre, auf welcher die Reliquien des inzwischen canonisirten Zarewitsch im Jahre 1606 von Uglitsch nach Moskau getragen wurden. Die berühmte „verbannte“ Glocke hat gleichfalls Aufnahme im Museum gefunden. Diese Glocke wurde im Augenblick der Ermordung des Zarewitsch geläutet und später „verbannte“ sie Boris Godunow nach Sibirien. Jetzt nach mehr als 250 Jahren ist diese Glocke

mit großer Feierlichkeit nach Uglitsch zurückgebracht und im neugegründeten Museum aufgestellt worden.

— Der berühmte indische Elephantenjäger **Sanderson** ist kürzlich in **Dacca gestorben**, und zwar ereilte ihn der Tod, als er eben einen Urlaub auf drei Jahre antreten und nach England reisen wollte. Obgleich Sanderson nur 40 Jahre alt geworden ist, soll er dennoch mehr halbschreckende Jagdabenteuer in den indischen Dickichten erlebt haben, als irgend ein Anglo-Indianer der letzten Generation. Sanderson hatte noch nicht das Jünglingsalter erreicht, als er seine gefährliche Laufbahn begann; den größten Theil des Jahres wohnte er mitten im Dickicht, wo meilenweit keine menschliche Wohnstätte zu finden war. Sanderson war ein äußerst bedürfnisloser Mensch: gab ihm eine kleine Hütte etwas Schutz vor der Witterung, so brauchte er nur noch etwas Pflanzennahrung und eine gute, verlässliche Flinte, und er sehnte sich nach nichts mehr. Als der verstorbene Herzog von Clarence auf seiner Reise nach Indien sich auf der Elephantenjagd nur eine halbe Meile weit von Sanderson's Hütte befand, wurde dieser eingeladen, in das Lager des Prinzen zu kommen. Er lehnte es aber ab, sich der ungewohnten Umgebung anzupassen. Hatte er doch keinen Sinn für Luxus und gab sich zufrieden mit einer einfachen Lagerdecke und den Früchten, welche ihm der indische Wald lieferte.

Weiteres.

* [Vom Kasernenhof.] Lieutenant (zu einem unsauberen Rekruten): „Wie heißen Sie?“ Rekrut: „Schwan!“ Lieutenant: „Mensch, wie kommen Sie zu dem Drukfehler?“

* [Eingegangen.] In einer Gesellschaft äußert ein Kaufmann, daß er eine Schuld von 200 Mark ausstehen habe, die er fast für verloren halte. „Gerne wollt' ich“, setzte er hinzu, „dem die Hälfte geben, der mir's einbrächte!“ „Ich bringe sie ein!“ ruft ein lustiger cand. juris. Nach einigen Tagen kam der angehende Advokat wieder zu dem Kaufmann. „Ich habe die mir versprochene Hälfte glücklich eingebracht“, sagte er, — „nun sehen Sie zu, daß Sie auch zu Ihrer Hälfte kommen!“

* [Boshaft.] A. (zu B., der sehr kahlköpfig ist): „Mir scheint, Sie haben sich wohl aus Versehen mit einem Rasirmesser gefämmt!“

Extra-Beilage zur Vorpommerschen Zeitung.

(Redaction, Druck und Verlag von H. Garth in Elbing.)

1. Ziehung der 1. Klasse 187. Königl. Preuss. Lotterie.

Ziehung vom 5. Juli 1892, Vormittags.
Nur die Gewinne über 60 Mark sind den betreffenden Nummern
in Barentheile beigefügt.
(Ohne Gewähr.)

2 98 127 274 436 51 535 600 81 732 99 953 78 1005 27 [100] 124
370 477 94 506 680 859 980 2049 122 207 369 70 [100] 475 515 18
659 718 3034 127 62 217 69 338 [100] 429 [100] 39 57 565 631 60 83
756 77 [100] 902 93 4107 9 [100] 205 32 371 458 511 19 41 61 668
915 94 5002 [15 1 11 22 116 31 93 98 370 82 479 562 689 91 739 57
6001 16 137 69 283 303 25 87 437 5 34 35 99 [150] 86 720 61 846 76
908 13 7121 98 256 865 443 8048 263 335 86 790 870 900 9100 96
275 [100] 313 46 83 456 515 25 641 970
10055 225 92 94 519 612 59 11096 118 67 270 354 56 426 679 712
39 12074 182 88 515 36 63 656 45 53 93 981 18204 [150] 16 389
427 512 659 812 73 915 14061 157 456 541 56 87 644 89 705 817 78
94 910 15153 [150] 215 312 428 51 63 98 99 505 [100] 49 716 61 805
80 956 68 14004 212 26 28 337 99 468 501 54 702 30 69 969 17367
[100] 74 88 439 507 25 684 92 762 864 927 15025 76 [150] 357 643
541 660 95 757 59 73 77 908 43 66 19145 68 338 88 468 76 633 786
96 818 [100] 71 89
20052 92 201 365 423 524 30 87 [100] 694 805 911 21022 39 185
99 240 308 [100] 52 424 513 621 34 50 708 46 73 956 81 22320 425
617 54 63 788 825 936 [100] 28189 500 437 564 79 675 753 964 21424
60 265 71 91 357 95 950 764 952 25061 77 181 517 72 703 28 805
26040 76 102 22 465 575 83 632 56 774 837 977 98 27339 478 508 23
908 28013 305 492 526 653 [150] 65 20091 185 237 307 8 562 675
759 61 [150] 866 73 957
30233 38 373 486 710 42 68 91 838 74 905 17 94 31040 71 850
104 96 [3000] 457 712 27 66 823 [150] 72 905 8 32038 256 334 850
980 33096 179 214 20 97 445 509 670 822 63 911 31057 155 304
54 490 637 80 752 61 [100] 830 923 33 52 35044 74 81 [100] 151 53
64 66 67 206 17 67 355 [100] 78 79 437 87 99 511 611 748 831 39 51
82 [200] 907 21 25 36134 64 235 473 92 762 829 37021 218 80 350
56 401 37 65 639 93 96 717 38048 [100] 164 317 26 [200] 545 50
647 53 [100] 80 841 929 52 39168 239 337 453 539 [150] 70 643 765 801
16 56 57 923
40082 103 45 72 259 83 339 470 80 532 91 651 55 57 808 33 911
16 4124 [100] 54 75 389 527 23 708 64 800 10 46 84 944 59 67 83
89 42017 21 43 56 [150] 60 84 206 336 424 524 704 833 35 58 43193
200 [200] 581 602 81 773 872 44042 128 286 344 621 55 788 825 83
96 45075 123 45 50 [150] 778 884 900 19 46157 322 568 689 709 897
927 47047 124 32 46 252 359 455 61 73 931 48117 93 285 388 406
96 536 601 48 773 875 49118 86 301 53 63 410 [100] 46 77 [100]
537 989
50058 117 46 222 313 89 472 586 810 74 929 51035 284 350 84
512 82 91 613 73 831 70 52001 24 168 369 414 22 630 710 894 [100]
921 53178 293 309 11 51 59 85 582 629 32 47 971 90 54334 99 960
55062 152 78 235 50 328 53 83 419 23 42 51 552 93 97 648 54 746 844
964 80 56037 406 73 546 733 97 57222 700 30 871 983 58032 167
80 233 444 47 579 626 766 801 968 77 50143 78 396 784 [100] 805 941
60172 450 767 850 [100] 61 77 01138 218 70 354 70 533 89 623
781 [100] 967 89 62184 94 229 34 52 [100] 421 512 36 41 73 666 724
[100] 823 904 13 63020 126 33 206 18 53 339 507 70 628 986 64015
120 226 75 92 387 512 650 712 946 65127 263 451 593 640 83 [100]
85 735 822 60 78 979 60186 232 57 346 727 63 95 834 [100] 38 73
980 81 67201 35 323 [100] 34 420 82 669 786 833 925 55 69 [100]
68084 201 376 459 539 69 77 611 82 751 820 60150 219 317 [100]
424 55 61 [100] 604 803 92
70006 126 216 97 332 38 75 586 676 932 72 80 71021 72 144 [200]
67 529 620 815 17 35 72108 309 475 510 26 670 701 843 930 73063
147 8 247 393 623 881 74158 90 501 62 607 706 8 110 [100] 952 73
75301 463 531 [100] 77 650 747 48 88 829 76047 67 110 64 2 9 334
40 81 576 607 32 792 94 852 77119 200 29 442 88 740 803 72 90 92
922 47 78093 108 69 77 233 51 81 88 496 832 999 79067 69 399 671
90 717 98 803 44 82
80032 127 51 [200] 240 358 410 88 501 3 71 603 719 874 81006
289 43 415 38 66 537 49 59 63 667 82 862 82334 447 49 69 523 37
98 601 3 25 709 23 66 867 83010 53 77 191 251 78 [100] 97 579 602
706 11 864 75 84009 115 324 611 99 830 60 93 920 55 85039 125 32
207 18 387 405 58 [100] 663 784 948 86077 223 29 356 470 72 75 731

[150] 63 90 904 24 27130 78 316 38 536 685 706 [200] 7 18 999
88093 111 35 77 257 74 346 57 448 84 546 71 657 812 81 935 42
89008 [5000] 58 65 71 82 202 38 39 345 433 75 94 [100] 552 782 [150]
90020 57 217 41 70 661 741 867 78 91 91287 743 351 76 92017
171 84 218 [3000] 317 45 577 617 44 703 32 50 57 93104 10 35 65 215
85 449 551 690 755 91 [150] 986 94044 65 157 98 231 60 429 84 509
665 84 811 908 [100] 18 95018 114 94 277 78 329 68 522 955 83
96022 132 319 66 85 431 545 53 633 744 97115 66 92 97 413 31 607
24 49 766 947 60 [500] 95104 30 34 99 265 66 331 529 93 690 737
825 31 99098 275 [100] 306 19 482 545 80 656 734 826 94
100073 [200] 136 46 79 246 514 19 618 706 101000 12 70 85 171
92 279 84 523 841 67 70 939 61 102088 435 77 86 628 84 810 40 927
103097 181 383 602 5 759 889 104269 349 89 600 77 725 [100] 916
81 105083 114 368 [100] 584 882 94 106319 504 634 64 847 107080
138 60 86 383 506 58 71 638 883 [200] 108018 41 87 133 337 425 513
40 823 42 80 96 900 14 109028 38 294 315 28 487 [100] 503 53 748
67 914 47
110113 160 66 315 22 38 440 62 761 813 111069 97 124 81 479
512 24 601 83 98 717 805 [150] 32 112203 89 325 416 639 [100] 975
77 118140 83 436 97 051 63 718 [100] 49 99 925 [3000] 65 114068
138 73 81 367 601 25 768 89 889 95 115280 302 96 632 85 826 993
110010 87 96 491 675 737 40 [200] 805 82 117007 24 111 31 310 27
4 6 532 32 616 19 35 37 702 [100] 87 940 69 118080 109 51 270 594
641 888 [100] 947 50 119 40 57 63 167 96 339 463 [100] 612 45 806 995
120209 309 99 454 529 749 889 121046 78 197 219 385 463 619
40 845 122101 256 305 516 760 978 123258 61 65 487 574 932 68
[150] 122174 287 398 456 587 94 621 752 63 897 946 50 125058
108 222 36 39 548 605 743 844 126075 136 97 411 537 607 97 740
832 [1 0] 983 127181 392 449 539 661 891 914 57 128230 442 513
57 [100] 72 77 651 73 706 33 77 843 67 906 74 129110 [100] 626 628
732 392 955 94
130225 31 499 564 721 943 51 131041 111 91 290 320 90 409 86
692 795 [150] 964 68 132054 296 325 448 521 37 889 916 44 76
133563 656 710 33 808 934 134159 200 360 85 506 29 51 615 40
702 44 46 812 78 999 135083 109 68 464 510 25 65 725 899 136253
394 514 636 137188 276 301 402 920 138001 5 53 175 233 345 407
36 71 583 726 [100] 51 994 139103 337 93 528 719
140015 109 205 345 418 83 578 609 754 90 809 956 141095 269
302 49 483 88 553 696 828 [1500] 142070 92 134 97 318 400 14 75
530 35 734 861 71 143151 68 306 498 572 615 768 829 59 937 144098
156 90 280 357 552 96 620 67 76 744 985 88 145113 29 84 413 512
51 601 60 67 779 921 51 146101 306 88 96 453 534 91 682 147122
63 364 490 92 632 725 33 90 827 148135 62 95 397 590 645 66 76 732
88 [150] 840 64 918 24 40 43 149021 28 104 289 330 427 60 609 724 814
150013 132 68 91 239 506 8 611 725 843 45 926 [100] 89 151111 [100]
16 [150] 19 77 479 609 54 71 811 974 152024 560 71 608 724 800
153063 130 95 231 400 12 16 57 537 607 27 60 724 911 17 154217
410 38 51 81 501 14 52 57 67 929 155017 175 218 [100] 62 82 425 36
531 635 39 88 156033 [100] 94 [100] 149 270 315 57 97 425 699 711
56 850 81 157009 23 63 201 45 475 517 27 785 94 158233 423 82
734 844 52 69 914 159031 99 103 289 435 750 843 51 58
160001 57 [3000] 152 210 12 302 584 [150] 90 796 872 988 161061
[100] 197 248 50 454 81 862 905 65 88 162153 231 475 707 845 [100]
163017 36 91 302 510 85 [100] 827 57 58 66 67 104324 69 95 688 98
720 99 847 69 85 165030 243 325 73 424 648 90 93 766 866 94 166301
523 40 844 78 [100] 920 29 167139 280 200 95 404 43 66 511 650
837 909 79 168032 [100] 68 89 [100] 294 456 74 626 36 883 935 74
16901 73 962
170010 35 41 210 68 434 62 562 709 810 902 81 171294 822 76
172142 399 412 572 717 99 801 18 [100] 47 52 173096 135 61 698 921
22 174137 533 94 986 175055 238 316 50 554 85 645 734 809 23 32
67 97 176031 152 352 477 515 26 634 882 177038 85 330 764 87 97
933 [100] 39 43 178279 323 770 929 76 179069 157 87 321 438 519
604 739 41 818 55 945 54 79
180026 65 120 202 14 311 51 3 540 613 64 176 61 85 871 928
181007 95 [100] 117 35 221 53 69 398 497 678 [100] 809 33 94 182176
255 97 302 84 441 83 649 61 803 939 57 183002 32 93 164 222 25 36
323 58 401 14 41 50 510 919 184059 139 222 534 77 805 56 [100]
185166 95 367 69 418 635 58 [150] 603 64 186064 175 371 511 [100]
186516 [100] 772 841 911 187101 219 305 18 [100] 457 518 63 659 [100]
703 40 9 8 93 11 0 188330 478 96 508 600 2 66 752 827 931 [100]
99 189106 40 46 229 355 69 647 66 934

1. Ziehung der 1. Klasse 187. Königl. Preuss. Lotterie.

Ziehung vom 5. Juli 1892, Nachmittags.
 Nur die Gewinne über 60 Mark sind den betreffenden Nummern:
 in Barentheile beigefügt.
 (Ohne Gewähr.)

217 453 63 562 690 890 996 1247 302 467 69 640 46 58 81 740
 852 2035 128 72 204 85 395 559 75 686 96 788 3083 139 58 [200] 75
 253 58 377 411 17 89 91 581 679 724 817 45 4091 313 619 47 80 701
 73 97 305 90 5057 69 106 49 75 255 306 29 41 665 738 6072 96 [100]
 132 90 241 317 92 430 578 826 50 700 7027 [100] 81 109 10 13 57 209
 38 42 368 92 406 592 849 88 980 8022 110 203 307 [100] 433 71 512
 601 33 56 775 801 948 49 9007 19 559 605 38 738 43
 10120 222 39 407 65 72 95 501 18 678 727 906 04 11267 387 467
 614 84 705 [500] 90 807 39 12028 56 137 333 747 53 872 993 13509
 19 75 635 752 843 64 936 61 14176 337 92 500 38 655 715 58 61 957
 95 15043 51 185 245 [200] 324 61 526 50 [200] 64 [100] 553 655 936
 57 70 [300] 16197 [200] 214 47 511 89 602 34 707 79 943 17115
 280 503 626 878 911 18149 24 44 351 [150] 465 72 584 95 718 874
 19234 67 327 85 472 518 613 40 [150] 68 705 36 851 973
 20020 24 72 266 442 61 94 553 21028 79 174 220 53 310 68 426
 721 82 91 834 987 22011 118 214 38 300 72 406 506 82 694 751 894
 951 88 23036 41 [100] 118 311 534 760 999 24075 12 86 286 97
 526 46 [500] 51 688 [150] 713 848 948 25096 172 354 476 530 48 605
 993 26067 128 42 466 571 708 801 3 27079 241 50 61 357 481 549
 800 75 954 28210 21 61 74 828 419 75 635 50 78 824 975 [200] 99
 [150] 29051 161 390 521 23 85 603 712
 30117 62 240 302 12 25 72 474 508 852 993 31152 417 524 711
 46 32061 [100] 160 99 343 509 45 75 691 867 32000 10 47 189 231
 343 539 34263 447 578 629 34 61 779 831 948 35088 408 34 [100]
 622 79 863 74 36090 191 208 433 96 673 849 88 904 34 66 37011
 193 283 370 504 [100] 94 694 747 48 [100] 870 [100] 38105 [150] 27
 214 363 78 596 605 62 716 924 48 78 39039 56 211 75 459 64 531 696
 786 900 [300] 10 16 78 98
 40003 209 14 18 81 [100] 546 611 962 41064 123 80 335 401 96
 609 [100] 743 65 828 60 937 42034 126 275 304 549 878 996 43041
 193 266 87 350 603 26 50 76 943 44196 [200] 205 338 94 528 624 814
 968 45039 98 [100] 214 421 47 537 664 703 842 918 61 46024 28 126
 200 491 706 860 907 47038 143 92 215 35 83 [100] 307 11 423 619 27
 735 85 833 84 987 45027 39 109 241 69 81 304 30 455 508 603 776
 914 49067 122 [100] 43 [300] 49 [150] 77 247 514 794 97 827 58
 86 966
 50087 198 73 96 92 [100] 334 36 98 473 83 502 775 911 13 51013
 25 51 135 203 8 373 81 94 643 754 950 52161 290 [150] 302 11 55 473
 88 937 65 53055 81 201 65 92 310 46 70 416 19 654 73 792 54227
 87 385 426 543 [200] 792 865 925 [100] 55244 67 72 466 74 667 810
 11 [300] 98 946 59 56003 25 305 688 721 26 98 832 51 73 32 936
 57044 111 48 263 353 [100] 487 [300] 806 802 80 58197 221 331 473
 691 798 833 72 85 86 910 88 59380 405 42 69 503 27 634 710
 48 915 [100]
 60035 53 464 654 706 852 924 87 61172 211 42 333 456 535 638
 769 72 851 991 62071 270 325 85 407 89 936 63094 166 93 468 591
 615 [150] 732 914 64022 191 238 300 11 99 483 [150] 515 692 713 842
 969 65073 74 [100] 234 388 487 574 648 974 66092 213 [100] 570
 618 [100] 26 761 807 961 67152 [150] 252 398 446 552 59 706 94 996
 68075 95 [100] 115 226 79 312 34 438 80 81 638 [100] 94 69169 208
 13 93 [150] 472 648 937
 70256 317 51 413 524 45 795 878 71101 51 279 359 94 549 648
 75 94 808 71 72099 224 73 304 593 641 947 63 [200] 76 73030 43 53
 335 537 770 840 92 921 74131 279 348 [100] 422 549 672 90 978
 75020 51 268 326 62 740 868 927 [100] 43 79073 319 78 638 619 60
 900 18 42 77053 74 100 11 32 65 317 50 509 623 96 700 42 813
 78029 431 59 [100] 72 88 771 987 79151 256 422 75 93 534 81 653
 763 74 917
 80018 85 208 307 51 93 522 51 76 630 36 784 826 916 20 81023
 142 203 91 429 548 720 63 840 56 935 82062 408 48 60 611 714 976
 83007 360 84 414 555 600 78 85 [100] 867 93 84141 269 319 41 59
 627 52 79 939 50 52 55102 216 37 91 400 512 71 653 70 [150] 72
 737 332 905 88 80009 78 89 168 262 364 465 88 596 791 870 73
 87264 88 438 579 622 38 750 816 905 88081 134 51 63 3 2 41 54 95
 423 25 34 686 738 89 882 89040 50 302 11 [100] 24 [150] 463 67
 545 642 50 62 956

90159 362 85 306 11 34 64 460 506 706 892 960 91019 121 248
 383 [150] 99 515 96 759 92051 124 67 [1500] 344 427 521 32 [100]
 97 759 60 812 47 946 86 92 93248 409 16 591 779 811 904 30 31
 94015 86 110 38 215 32 74 331 456 505 29 632 719 [100] 62 94 814
 919 95141 55 [100] 57 300 24 51 65 414 78 619 33 67 724 95 933
 6066 143 52 303 42 460 503 6 795 834 79 97107 420 57 619 [150]
 33 710 49 61 816 87 979 98186 291 455 522 48 696 754 833 72 82 934
 99000 91 203 51 [100] 657 85 811
 100004 143 66 249 91 371 73 439 96 595 684 88 708 26 50 824
 101162 72 205 26 33 75 311 13 35 435 579 655 831 92 998 [200]
 102025 35 176 325 56 90 424 548 59 87 89 634 787 92 843 108086
 153 69 262 305 87 504 43 697 744 55 [100] 79 831 104024 131 271
 623 93 742 44 72 816 943 105027 88 143 254 354 77 456 648 802 28
 106109 46 90 809 596 902 107224 329 481 553 605 801 69 90 108053
 203 54 510 621 742 802 38 [100] 82 109047 64 141 296 37 30 627 65
 110118 85 232 42 334 430 63 65 743 840 111036 158 63 237 361
 658 81 801 904 98 112176 [100] 92 219 33 348 449 524 676 733 89
 800 10 29 37 118007 279 98 327 415 [100] 83 505 12 13 49 664 737
 807 40 92 976 114087 193 398 495 688 947 61 [100] 68 115051 86
 244 82 335 [100] 72 492 713 871 954 116000 120 260 315 31 455 98
 569 624 29 38 41 62 7072 71 117363 529 685 742 43 77 80 928 91
 119089 [100] 98 110 13 14 [150] 228 50 57 363 437 508 29 817 119019
 110 63 89 581 627 749
 123012 151 92 219 533 78 820 990 121200 53 440 612 38 58 709
 59 973 122018 51 90 250 368 445 501 602 64 759 64 850 66 902 40
 123066 76 160 99 256 64 313 53 714 817 92 992 124111 210 414 561
 633 993 125153 60 288 371 409 632 81 93 766 865 126201 319 23
 77 564 127058 163 96 409 [100] 80 535 51 58 795 835 55 78 938
 128161 53 88 331 609 724 919 130178 224 321 42 44 75 84 441 48
 536 63 63 66 943
 130507 28 52 852 131084 98 229 33 36 55 85 662 74 702 59 811
 42 93 132351 82 586 724 133125 282 92 302 7 34 434 588 650 63 90
 92 723 65 894 912 134276 77 355 417 26 52 673 734 51 135046 [100]
 164 71 90 350 85 462 617 733 56 136107 229 92 427 83 546 753 846
 86 907 31 64 137043 108 233 75 388 565 800 139076 78 87 134 242
 51 318 3 75 478 653 987 139000 227 317 59 618 70 717 23 68 78 901 29
 140050 174 417 90 505 65 820 954 141025 26 143 201 22 [100]
 99 317 25 33 79 577 677 830 39 943 59 76 142108 [100] 65 207 22
 [3000] 39 63 71406 79 339909 14 2058 74 143032 102 55 [150] 569 635
 788 846 936 83 144066 67 198 288 335 457 500 810 99 900 21 [200]
 38 59 145162 87 243 48 319 46 416 70 598 624 703 62 61 [100] 805
 52 79 146046 138 248 78 333 426 61 583 694 718 34 821 966 147030
 87 221 331 85 88 456 775 916 26 31 62 146042 76 104 92 600 18 781
 951 149164 203 313 78 418 86 567 [100] 666 98
 150026 56 [150] 105 [100] 73 247 388 570 726 [200] 55 61 91 811
 78 950 59 151042 79 183 264 83 423 559 847 53 152001 123 62 304
 475 682 801 153000 616 704 [100] 77 866 70 914 43 32 154054 91
 101 221 52 66 69 334 581 648 905 92 155251 66 423 71 75 560 647
 [100] 53 721 41 43 88 823 70 965 156028 45 51 184 226 455 533 41
 48 623 41 734 851 157010 40 111 23 240 404 561 85 627 31 [100] 818
 158249 380 422 62 94 539 44 603 722 88 973 159111 484 579 605 782
 160204 454 508 50 645 713 81 92 889 161004 38 232 445 813 [100]
 916 56 86 162086 102 8 312 641 163144 61 271 363 69 424 65 74
 625 42 [100] 45 727 [150] 39 67 807 11 65 930 164095 186 229 [100]
 351 415 28 51 505 765 849 943 165023 174 87 89 561 60 798 842 83
 936 166031 290 705 913 [200] 167053 [100] 54 53 85 227 90 376 435
 52 625 27 [150] 713 833 985 168026 46 111 18 22 43 557 856 961
 169031 53 70 123 65 440 63 68 559 614 57 814 39
 170063 119 [100] 429 628 711 19 37 855 908 171202 327 55 87
 415 16 [100] 43 637 78 890 975 172336 617 42 173099 269 75 310
 42 457 72 736 174028 54 71 124 54 71 217 20 47 91 311 58 79 788 91
 815 175018 101 19 40 413 42 74 [150] 640 881 176012 56 147 65 243
 559 84 797 [100] 897 910 96 177064 114 313 88 [100] 509 775 830 911
 36 65 75 178010 21 [100] 495 553 605 8 40 56 72 179053 304 426
 549 668 [100] 751 74 845
 180037 39 79 85 [100] 224 92 93 491 562 63 806 981 181071 143
 95 233 31 65 305 23 583 651 703 92 806 13 903 19 182077 79 312
 445 522 769 183073 181 93 211 15 331 40 47 92 418 600 96 812
 912 18 184103 26 59 371 92 480 529 85 626 94 716 879 83 958
 183347 470 584 797 832 953 56 186027 65 119 293 [100] 392 [100]
 622 87 17101 [100] 50 51 218 56 374 96 [150] 452 648 844 60 918 38
 188182 94 341 [100] 621 74 732 867 904 189075 428 55 544 648 736
 59 73 802 65 [200] 975